Slavic Magazine Russian Monthly Publication www.KanonSeattle.com

тема номера

Александр Шевченко

Эксклюзивное интервью

Вы узнаете первыми то, чего не услышите с высоких трибун. Только для читату журнала КАНОТ Бе электри убеждения. Самые свежи о времени, в голько для читату журнала КАНОТ Бе электри убеждения. Самые свежи о времени, в голько для читату журнала курнала статей. Мы живём и о времения в голькования в

Бесплатная электронная версия журнала не содержит статей. Полный журнал доступен в магазинах и по подписке!

### Инквизиц на страже чистой веры

«Святой отдел расследований еретической греховности». Ужасы средних веков.

### Амиши

Амиши - Они живут среди нас, но по средневековым правилам

ЖУРНАЛ ДЛЯ ДУМАЮЩИХ ЛЮДЕЙ ЯНВАРЬ 2012

> Почему я не замужем?

Раскрыта причина женского одиночества!

Кроссворд

Маленькая энциклопедия для любителей разгадать.

### Кулинария

Только лучшие кулинарные рецепты на любой вкус

Началась новая холодная война

Медведев приказал готовиться к войне.





Наши квалифицированные специалисты предоставляют исключительную юридическую помощь для Русской и Украинской общины.

Вникнув в суть Вашей проблемы, мы предложим оптимальный выход из сложившейся ситуации. Наша цель – максимальная компенсация и возмещение ущерба!

Адвокаты представят Ваши интересы в суде: досудебное представительство, подготовка процессуальных документов, судебное представительство.

Мы проконсультируем Вас бесплатно на Вашем родном языке!

позвоните нам сегодня! не откладывайте решение проблем на завтрашний день!

# Будьте 3доровы и счастливы!

Об остальном позаботимся мы.

Более 35 лет мы боремся за Ваши права. Доверьтесь нашему опыту!









Бэлла Масляк **Адвокат** 

АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ • НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

русская линия 24/7 (206) 817-2950

(425) 235-0202 (888) 867-9773

17422 108th Ave. SE, Suite 200

Renton, WA 98055





Дорогие наши читатели, поздравляю Вас с Новым Годом и Рождеством Христовым!

Сегодня я решил поделиться с вами причинами тех маркетинговых изменений, которые вы заметили при покупке журнала.

Во-первых, хочу выразить свою благодарность каждому, кто читает сейчас это обращение. И то, что Вы сегодняшним утром не променяли цветной глянцевый журнал на чашку кофе, говорит о том, что Вы думающий человек с не приземлёнными ценностями. Возможно, Вы огорчились от того, что мы посягнули на вашу привычку брать журнал бесплатно, но мы рассчитываем на ваше понимание и снисхождение. Ведь ту смысловую нагрузку, что несёт наше издание, трудно переоценить, а те усилия, которые мы прилагаем, кропотливо и бережно создавая каждый выпуск, я верю, окажутся для нас не напрасными, а для вас полезными.

Мне бы не хотелось говорить, чем пришлось пожертвовать лично мне за последние несколько месяцев ради того, чтобы подняться на новый уровень во всех отношениях.

Обращаю ваше внимание на то, что в этом номере журнала «Канон» представлено эксклюзивное интервью с пастором и журналистом, известным служителем нашей эпохи, Александром Шевченко, широко известным в наших кругах, как незаурядная личность. Мы будем стараться расширить кругозор нашего читателя и объединить христианство общей мыслью, в здоровом смысле этого слова. Мы искренне стремимся развиваться и расширять пути Божьей славы. Если вы хотите, чтобы ваши родные и близкие в других штатах получали журнал по почте, можете оформить подписку с помощью купона. Многие подумают, что наше решение дерзкое и необоснованное. Но я просил бы вас доверять и помогать нам в деле распространения Славы Божьей и Его слова. Спасибо вам, что вы все эти годы верили нам, молились за нас и были с нами.

# Начало новой жизни

Лочень рад приветствовать Вас в наступившем новом году. Есть все основания для того, чтобы Вы согласились: начало 2012 года – это уже реальный повод для благодарности. Ведь тот отрезок времени, в котором мы с Вами оказались после всех событий, произошедших в мире в 2011 году, и вызывает чувство благодарности за то, что мы целы и невредимы, одеты и накормлены. Все слышали разные предрассудки, пророчества и опасения, которые звучали о неотвратимости конца жизни на планете, тем не менее, мы с Вами чувствуем себя хорошо и безопасно.

Сегодня говорить о кризисе и проблемах глобального масштаба стало уже модно. И многие на этом фоне ослабели или вообще закрыли своё дело. Но, с Божьей поддержкой, благодаря Его заступничеству, редакция «Канон» не позволила себе жаловаться на проблемы в производстве, несмотря ни на что и вопреки всему, сохранила журнал. И мы не просто сохранили, но и усовершенствовали его. У журнала нет спонсоров, он живёт вашими молитвами и поддержкой со стороны рекламодателей. Хотя последних в связи с экономическим кризисом стало меньше, мы все 9 лет, какими бы сложными они не были, оставались верными Вам, дорогие читатели, и Богу, пред Которым мы несём это служение.

сохранить издание в том виде, в котором вы привыкли его лицезреть. Но, за всё слава Богу, дорогие друзья! Я должен сказать, что цена в \$1.50 – это минимальная вынужденная мера для того, чтобы остаться тем журналом, откуда вы сможете почерпнуть не только рекламные объявления, но и пищу для размышления. К тому же я глубоко убеждён, что вы брали журнал не из-за рекламы, а из-за статей, которые находили полезными для своей души, духа и тела. Тем же из вас, кому в большей мере интересна реклама, мы представляем новое бесплатное приложение к нашему изданию – Slavic Washington.

Я хочу уверить вас в том, что мы не остановимся на достигнутом, и не собираемся обеспечить данной реформой лишь своё минимальное жалование. Платная версия журнала - это не стремление наживы, а попытка увеличить тираж и улучшить качество статей за счёт привлечения новых авторов. Потому как уже за первую неделю после выхода журнала в свет все 8,5 тысяч экземпляров уходят с полок и прилавков. Такая потребность издания заставляет и обязывает нас увеличить темпы его развития и количество копий. Безусловно, трудящийся достоин пропитания, но наша цель - не получить дополнительный доход, а поставить ещё более высокую планку в работе. Мы стремимся

Голос Бога порой звучит очень тихо, но вера раскрывает наши глаза и уши, чтобы мы не боялись ничего. Уже сотни лет в это праздничное время сходит благодатный огонь с небес в наши сердца, чтобы зажечь веру, которой нам порой так не хватает, которая нужна как вода и воздух, чтобы продолжать путь истинный, непорочный, путь к призванию, к Божьему назначению и Царству. Я имею сегодня веру в то, что пришло время перемен, время для новой жизни. Если мы будем ходить в Божьей правде, мы останемся живы, а если по своей собственной философии, мы все постепенно исчезнем во мгле времён.

Сбудутся ли предсказания древних шумеров о скоропостижном финале, мы узнаем в конце нынешнего года. В любом случае, время истечёт как песок в часах, а задуматься над вечным уже сегодня есть повод даже у трижды неверующих скептиков. Я знаю одно, что Всеблагой Заступник и Учитель – Христос - не оставит нас никогла

С Новым миром Божьим, с Новой верой вас! До новых приятных встреч!

С уважением, главный редактор Олег Мартыненко



#### Law Office of Anthony W. Dougherty



- Автомобильные аварии
- Несчастные случаи
- Медицинские ошибки
- Травмы на работе
- Несчастные случан со смертельным исходом

#### Law Office of Kenneth L. Grover



- Автомобильные аварии
- вождение в нетрезвом состоянии (DUI)
- Криминальное право
- Все виды штрафов не криминальные, в округах Pierce, King, Snohomish \$150

#### Law Office of Sing J. Livingstone



- Автомобильные аварии
- вождение в нетрезвом состоянии (DUI)
- Криминальное право
- Все виды штрафов в Western Washington. He криминальные в округах Pierce, King u Snohomish -\$ 150

#### Law Office of Anna R. Tseytlin



- Автомобильные аварии
- Иммиграционное право вкл. политическое убежище, визы, грин-карты, гражданство.
- Разводы по обоюдному согласню
- Завещания и доверенности

#### Law Office of Marina Dzhamilova



- Автомобильные аварии
- Иммиграционное право вкл. иммиграционные аресты
- Семейное право
- Банкротство
- SSI-SSDI
- · Unemployment Appeals

#### Law Office of Ioulia Russinova



- Бизнес Иммиграция
- Бизнес Право и Регистрация Бизнесов
- Налоговое Право
- Завещания, Трасты
- Операции с Недвижимостью
- Составление Брачных Договоров
- Передача Имущества по наследству



Bellevue: 10 148th Ave. NE Suite: 201, Bellevue, WA 98007 Tacoma: 8833 Pacific Ave, Suite: G, Tacoma, WA 98444 Lynnwood: 6628 212 St, S.W. Suite:206, Lynnwood, WA 98036

425) 264-200(

### KAHOH

Главный Редактор / Editor-in-chief Oleg Martynenko

editor@kanonseattle.com

Director of Marketing **Eduard Pazdnik, MBA** 

Редкоплегия / Contributors Andrey Martynenko Victoria Gaydaeva Alexander Marchenko Nadia Khomaziuk

Дизайн и верстка / Design Kanon Advertising Agency

www.kanonusa.com

Рекламный отдел / Office (425) 772-8462 (425) 484-0033

Факс / Fax **(425) 740-0258** 

Эл. ящик / E-mail info@kanonseattle.com

Вэб сайт / Web-site www.kanonseattle.com

Почтовый адрес / Mail Address

KANON INC. P.O. BOX 705 BOTHELL, WA 98041-0705

Часы работы / Work hours **Mo-Fr 10am - 6.30pm** 



Издатель и правообладатель компания Kanon, Inc. Журнал издается с 2002 года. Ежемесячный тираж до 10,000. Мнение редакции не всегда совпадает с мнением авторов публикаций. Рукописи не рецензируются и не возвращаются. За содержание рекламных объявлений ответственность несет рекламодатель. Перепечатка или частичное использование материалов журнала Канон, а также с вэбсайта www.KanonSeattle.com возможно только с письменного разрешения редакции. 2002-2012 © KANON INC.

АВТОМОБИЛИ	
Advanced Tint5	
Alfa Fleet Service5	5
Auburn Auto Clinic5	4
International Auto Repair5	51
Internetional TLC5	0
Intransit LLC5	4
Line of Sight Autoglass4	19
Master Auto Glass	0
Mercedes of Lynnwood	39
Mria Trucking5	7
VPA auto repair3	39
Y&A Transportation5	52
Обслуживание траков5	7
Тонировка стекол5	57
БУХГАЛТЕРИЯ / TAX RETURN	
EVL Accounting5	
Владимир Раскин5	
	,4
ДЕТСКИЕ САДЫ	
Kinder Harvard5	5
Пчелка5	0
Садик в Kirkland5	51
ЗАЙМЫ / ФИНАНСЫ	
Лариса Боришкевич5	57
KOCMETUYECKUE УСЛУГИ	
Elena Skin Care5 Hairstylist Галина5	
Marino salon & spa	
Olya's Deauty Spa	12
МАГАЗИНЫ	
Diana's Gold5	5
JR Furniture1	8
Quality Furniture Inc2	27
Shoe Spot5	3
МЕДИЦИНСКИЕ ЦЕНТРЫ	
Adult and Child Medicine4	18
European Health Center3	
Валентина Кулакивская М.Д5	
Лана Полингер4	
	_

Медицинский и Ортопедический

массаж31
Михаил Бураковский9
<u>НЕДВИЖИМОСТЬ</u>
Max Rombakh30
Nataliya Kuksyuk55
Виктор Горбачук51
Виталий Петровский68
Евгений Кулиновский35
Микшанские50
Петр Боришкевич62
ПУТЕШЕСТВИЯ (TRAVEL)
Gabriel Travel79
Mission Valley10
World of Travel72
СВАДЕБНЫЕ УСЛУГИ
Colibri Catering56
New Wedding Decor56
Olga's wedding Service56
Свадьба вашей мечты56
СТОМАТОЛОГИ
Madhuri Vanama10
Лариса Резник53
Людмила Шур23
СТРАХОВАНИЕ
Alla Kozlov57
Oksana Kuchernyuk57
SAV-0N25
Жанна Мельник56
Наталья Ковальская49
СТРОИТЕЛЬСТВО / РЕМОНТ
Comfort Solution55
State Plumbing54
Охранные системы53
ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ
Crystal Bright Cleaning55
Spirit Trucking78
Требуются водители54
УБОРОЧНЫЙ БИЗНЕС
ACS чистка карпета52

#### ЗАКАЗ РЕКЛАМЫ

по телефону **425-772-8462** 

и на сайте www.KanonSeattle.com

Deadline is on

**22** 

Прием рекламы **не позднее 22 числа** 

ПОДПИСНОЙ КУПОН НА СТР. 77

или на www.Kanon<u>Seattle.com/classified</u>

# АДВОКАТСКАЯ ФИРМА FELDMAN & LEE, P.S



### www.feldmanandlee.com

#### КРИМИНАЛЬНОЕ ПРАВО DUI

- незаконное хранение или ношение огнестрельного оружия
- воровство и кражи
- серьезные нарушения правил уличного движения
- угрозы, покушения и нападения
- преступления несовершеннолетних
- нарушения условных осуждений
- преступления, связанные с наркотиками
- федеральные криминальные обвинения



#### Ваши адвокаты:

Джеймс Фельдман Катерина Кростовска Джейсон Фельдман Туан Фэн Дэвид Ли Брэндон Фельдман Патрик Фельдман

# Найдем ключ к решению любой ситуации

#### АВТОМОБИЛЬНЫЕ И ДРУГИЕ ВИДЫ АВАРИЙ

- аварии на большегрузных автомобилях
- велосипедные
- мотоциклетные
- аварии с вовлечением пешеходов
- укусы собак

оплата услуг после получения компенсации

#### СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- предбрачные и послебрачные договоры
- родительский план алименты разводы
- раздел имущества завещания

253-859-2488



### КОНСТАНТИН ПОЛОНСКИЙ

ассистент адвоката

19303 44th Ave W, Lynnwood, WA 98036 fax 425.775.8016 604 West Meeker St, Suite 206, Kent, WA 98032 fax 253.859.2295 1601 3rd Street, Suite 2, Marysville, WA 98270 fax 425.775.8016

## ОГЛАВЛЕНИЕ















ПОДПИСКА на «Канон» стр. 77 Тема номера

12 АЛЕКСАНДР ШЕВЧЕНКО

Молодое поколение

20 ПОЧЕМУ Я НЕ ЗАМУЖЕМ?

Здоровье

24 СЛАДКИЙ ГУБИТЕЛЬ

Слово пастора

28 ЗНАНИЕ ОБЛЕГЧАЕТ ПОНИМАНИЕ

Мир путешествий

32 ШВЕЙЦАРИЯ

Страны и народы

**36** АМИШИ – ПОТОМКИ ГЕРМАНСКИХ ПЕРЕСЕЛЕНЦЕВ

Кроссворд

42 КРОССВОРД

Общество

44 ОСОБЕННОСТИ ВРЕМЕНИ

Сегодня в мире

**46** НАЧАЛАСЬ НОВАЯ «ХОЛОДНАЯ ВОЙНА»

Мир авто

**60** МИРОВЫЕ ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНЫЕ МОДЕЛИ

Миссионерство

64 ЖИВЫЕ КАМНИ

Наука и религия

64 КАЛЕНДАРЬ МАЙА

Миссионерство

79 ПРОЕКТ ЭЛИН ДВОРИК

Кулинар

70 СЫТНЫЙ ОБЕД

Страницы истории

74 ИНКВИЗИЦИЯ НА СТРАЖЕ ЧИСТОЙ ВЕРЫ

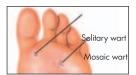
8

# У ВАС БОЛЯТ НОГИ?

#### ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ ЗАБОЛЕВАНИЙ НОГ У ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ













Искривление пальцев, мозоли, огрубевшая кожа

Бурсит

Грибок

Бородавки

Боли в пятках, шпоры

Врастающий ноготь

- Травмы, переломы, вывихи и растяжения связок голени и ступней
- Хирургическая коррекция стопы и пальцев ног
- Боли в суставах ног, пятках, ступнях
- Нарушение чувствительности и онемение в ногах
- Плоскостопие
- Вросшие и утолщенные ногти, мозоли на ступнях
- Пяточные шпоры
- Грибковые заболевания кожи и ногтей
- Диабетические язвы

**Integrative Foot and Ankle Centers of Washington** 

Dr. Mikhail Burakovskiy Dr. Velimir Petkov

#### В офисе проводятся:

- Современные физиопроцедуры, лечебная физкультура, массаж
- Компьютерная диагностика защемленных нервов конечностей
- Диагностика нарушений кровообращения
- Лечебные блокады
- Рентген и ультразвуковые снимки
- Обувь для больных диабетом, ортопедическая обувь и ортопедические стельки по показаниям



Redmond 8980 161st Way NE. Suite 320 Redmond, WA 98052

Seattle 10564 5th Ave NE. Suite 103 Seattle, WA 98125

**Everett 5929 Evergreen** Way, Suite 200 Everett, WA 98203

Renton 4509 Talbot Rd. Suite 104 Renton, **WA 98055** 

(425) 822-7426 www.seattlefootdoctor.com Принимаем Medicare и большинство страховок





# SlavicWashington PEKJAMA + HHOOPMALUS • WWW.SlavicWA.com January 2012

Э ная
Тираж до 10 г. странение в б

Что такое «SLAVIC

Рекламная и информационная газета

Штата Вашингтон, самая распро-

штата на русском языке. SLAVIC

страняемая и тиражируемая газета

WASHINGTON — это информация обо

всех видах доступных услуг и товаров.

«SLAVICWA SHINGTON» - география

распространения от Bellingham до

Tacoma - King County, Pierce County,

Snohomish County, Mount Vernon City

**WASHINGTON»** 

and Bellingham.

Реклама в газете SLAVIC WASHINGTON — это ВЫГОДНО! Дешевле только слухи.

Нужна эффективная реклама?

Тираж до 10 тысяч, распространение в более 80 пунктах, которые составляют магазины, церкви всех конфессий,

стоматологические клиники, юридические и адвокатские офисы, фитнес клубы, сауны, консульства и ряд других организаций. Мы распространяемся без опозданий и представляем ваш бизнес максимальному количеству наших соотечественников.

## Необходим творческий подход?

Опыт работы 10 лет. У нас работают только профессионалы. Наша команда — это люди своей профессии. МЫ анализируем рынки и проводим анализ эффективности вашего бизнеса.

## Где рекламироваться лучше?

Реклама в SLAVIC WASHINGTON — это эффективное звено вашего бизнеса, потому, что мы работаем, даже когда вы отдыхаете. Мы заботимся о вашем успехе и поэтому мы самая распространяемая и тиражируемая газета штата.

### Вы хотите низких цен и больших скидок?

МЫ имеем самую гибкую ценовую политику и индивидуальный подход. Новогодние скидки на рекламу в газете «Slavic Washington» действительны до 02/29/2012. SLAVIC WASHINGTON— это выгодно— дешевле только если вовсе не ставить рекламу.

Для заказа рекламы звоните по телефону (425) 772-8462 www.SlavicWA.com

Скидки на рекламу в газете «Slavic Washington»

	1/1	2/3	1/2	1/3	1/4	1/6	1/8	1/16	1/20
Цветная*	\$175 <del>\$225</del>	\$140 <del>\$175</del>	\$95 <del>\$120</del>	\$80 <del>\$120</del>	\$55 <del>\$70</del>	-	-	-	-
Черно-белая	\$135 <del>\$175</del>	\$110 <del>\$145</del>	\$75 <del>\$95</del>	\$60 <del>\$95</del>	\$45 <del>\$65</del>	\$35 \$50	\$25 \$40	\$15 <del>\$25</del>	\$10 <del>\$15</del>
Дизайн	\$40**	\$35**	\$35**	\$30**	\$25**	\$15**	\$10**	\$5**	\$5**

<sup>\*</sup> ALL RUSSIAN CHURCHES AND BUSINESSES (TOTAL OVER 80 LOCATIONS) INCLUDING GROCERY STORES, RESTAURANTS, COFFEE SHOPS, CORPORATE
OFFICES, DOCTOR'S OFFICES, HAIR SALONS, LIBRARIES, WAITING ROOMS, APARTMENT COMPLEXES, SENIOR CITIZEN COMPLEXES AND ADULT DAY CARES,
CAR DEALERSHIPS, TRAVEL AGENCIES, RUSSIAN ART GALLERIES, COLLEGES, SCHOOLS AND UNIVERSITIES TEACHING ESL PROGRAMS

# 0% interest for 24 month ОГРОМНЫЙ ВЫБОР МЕБЕЛИ

PALLISER

MILLENNIUM

SCHNADIG



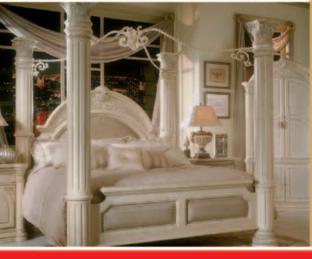


🚇 AIGO



Monte Carlo Collection

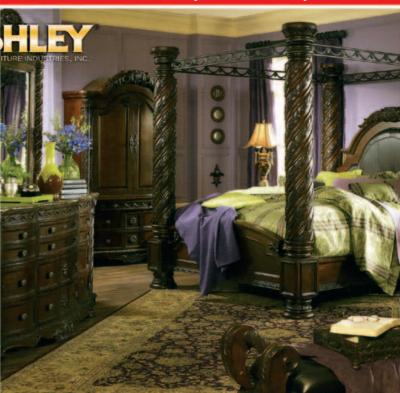




В нашем салоне постоянно доступны все коллекции мебели от указанных брэндов







# ОТ ЛУЧШИХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ

Низкие цены • Отличный сервис • Русскоговорящие консультанты





🗓 AICO





🗓 AICO

10" Queen **Visco Memory foam** mattress + base

\$795

## Visco memory foam

Buy one Get one FREE!

Visco memory foam\_pillow





visit us at www.jrfurniture.biz

1201 ANDOVER PARK E • SOUTHCENTER (Across from Costco) 9220 33RD AVE W • LYNNWOOD (Near Alderwood Mall)

BELLINGHAM LOCATION • 4165 MERIDIAN ST • Bellingham WA

(503) 491-8898 OW OPEN IN HILLSBORO, OR (Across from Regal Cinema on TV Hwy) (503) 591-8898

Call toll free: 1-877-JRFURNITURE (1-877-573-8764)



**425-741-2030** 16108 Ash Way, Suite 202, Lynnwood, WA 98087



# ДОВЕРЬТЕ СВОИ ДОКУМЕНТЫ FIS!



признанному лидеру среди фирм, занимающихся эвалюацией иностранных документов об образовании и переводами на иностранные языки.

Обращайтесь к нам сегодня:

Тел.: 425-248-2255 Факс: 425-248-2262 E-mail: info@fis-web.com www.fis-web.com

Foundation for International Services. Inc.

14926 35th Ave. West, Suite 210, Lynnwood, WA 98087

Специалисты фирмы FIS лучше всех понимают трудности и специфику оценки уровня образования, приобретенного вне США. За последние 30 лет мы помогли в этом важном вопросе тысячам людей, которые благодаря этому смогли влиться в образовательную систему Америки или начать работу по своей профессии.

Если вы хотите лично принести документы в наш офис для эвалюации или перевода, пожалуйста, ознакомьтесь с полезной информацией, размещенной на нашем вебсайте (www.fis-web.com/visitors). Благодарим Bac!

## УСЛУГИ ПО ЭВАЛЮАЦИИ ДИПЛОМОВ ОБ ОБРАЗОВАНИИ И КВАЛИФИКАЦИОННЫХ СВИДЕТЕЛЬСТВ

Эвалюация отдельных документов (Document-by-Document Evaluation) дает описание ваших дипломов, удостоверений или свидетельств о полученном образовании или профессиональной квалификации и предоставляет для каждого эквивалент, соответствующий американской системе. Чаще всего такая оценка требуется при устройстве на работу, для получения определенного иммиграционного статуса или виз категорий H1-B или L.

Детальная эвалюация по пройденным курсам (Course-by-Course Evaluation) дополнительно дает перечень пройденных курсов с указанием зачетов, отметок, средних баллов и часов в эквивалентах США. Этот вид эвалюации обычно используют желающие продолжить свое образование или получить лицензию для занятия профессиональной деятельностью.

#### УСЛУГИ ПИСЬМЕННОГО ПЕРЕВОДА

Мы являемся признанными экспертами в области перевода официальных документов. У нас вы можете заказать сертифицированный и нотариально заверенный перевод дипломов, контрактов, патентов, иммиграционных материалов и других юридических документов. В нашем распоряжении имеются высококвалифицированные сертифицированные переводчики почти всех языков мира.

Фирма FIS является корпоративным членом Национальной ассоциации агентств по оценке документов об образовании (NACES) и Американской ассоциации переводчиков (ATA).

ОБРАТИТЕСЬ К НАМ, И ВЫ ПОЙМЕТЕ, ПОЧЕМУ ТАК МНОГО КЛИЕНТОВ ДОВЕРЯЮТ НАМ!



Furniture for any style & budget

# Мебер Самый большой выбор Мебер Месер Мес

# **Christmas Sale!**













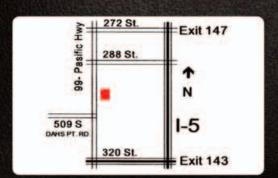






- При покупке на сумму \$1000 и более Вас ждет подарок.
- Специальная скидка для молодоженов и новоприбывших.





(206) 920-9995, (253) 839-5552

29314 Pacific Hwy. S., Suite 100, Federal Way, WA 98003

#### www.furnitureseattle.com

Monday - Saturday: 11:00 am - 8:00 pm Sunday 11:00 am - 6:00 pm

# Max Rombakh Специалист по покупке и продаже недвижимости

- Потеряли работу?
- Упали доходы?
- Ваш дом стал в тягость?
- Дом стоит меньше, чем вы за него должны?

У меня большой опыт по Short Sale, (т.е. продажи, когда банк соглашается получить по своему займу меньше чем вы ему должны за дом). Не связывайтесь с агентами-любителями, не давайте им подставить вас и вашу семью: чья-то глупость или некомпетентность могут принести вам большие проблемы. Имейте дело с профессионалом. Я помогу вам выбраться из нелегкой ситуации с недвижимостью.



За последние 6 лет более 200 успешных закрытий по Short Sale! Voted Best in Client Satisfaction by Seattle Magazine for 2009

Cell: (206) 227-0737

Toll Free Fax: 800-491-4651 • maxr@windermere.com • www.rombakhrealestate.com





#### живое лечится живым!

Транснациональная, международная корпорация "Тяньши" (Tien's) открыла новый путь к укреплению здоровья!

#### Натуральная эксклюзивная продукция, не имеющая аналогов.

- Составлена учёными на основе природного и натурального сырья с применением современной технологии (и биоинженерии) по рецептам традиционной восточной медицины, с её более чем 5000-летним опытом.
- Восточная медицина поражает европейцев своей законченностью, последовательностью, логичностью и эффективностью. Продукцию можно применять в любом возрасте и при любых заболеваниях.
- Меньше чем за 20 лет эта продукция получила признание более чем в 190 странах и принесла здоровье миллионам людей по всему
- Препараты способствуют устранению причины заболевания, восстанавливая весь организм.
- Продукция имеет знак высокого качества продукции ISO-9000-9002 и знак кошерности.
- Имеет множество золотых медалей, а также Медаль Мечникова за большой вклад в оздоровление нации.
- Является единственным поставщиком кальциевой продукции в ООН, а также натуральной косметики и многого другого.

#### Мы ищем причину заболевания!

Лучше начинать думать о здоровье тогда, когда оно есть, и когда его можно поправить. Мы должны научиться сами думать о своем здоровье.

www.KanonSeattle.com

**КАНОН •** ЯНВАРЬ 2012





### **European Health Center**

Ваши клиники для лечения после автомобильных аварий и несчастных случаев

#### **Mark-Anthony Chiropractic Clinic**

В офисах работает известный специалист по мануальной терапии Alexander Kozlov, LMP - лечебный массаж

Детей до 10 лет с нарушениями опорно-двигательной системы мы принимаем бесплатно.

Адвокаты, как и врачи, имеют разную специализацию. Одни занимаются авариями с участием общественного транспорта, другие - с коммерческими траками, третьи - с индивидуальными автомобилями. Мы работаем со многими адвокатскими фирмами Большого Сиэтла. Позвоните нам, и мы Вам порекомендуем правильного адвоката.

#### Bellevue 15650 NE 24th St., Suite D Bellevue, WA 98008 (425) 747-2801

Everett

12811 8th Ave W., Suite B-103 Everett, WA 98204 (425) 513-6959

#### Federal Way

32123 First Ave. South, Suite A-1 Federal Way, WA 98003 (253) 874-5028

(206) 898-8409

### Лучшие цены на новые дома

Бонус покупателям до \$10.000 при покупке дома в строящихся проектах!

Big 9000+ Sq Ft Lots • With Views • 3 Car Garage Homes • Starts Upper \$300s



2800 Square Feet •Three Car Garage Four Bedrooms + Den •Views • Shop

# **БОЛЬШИЕ**УЧАСТКИ!

Mill Creek/Everett



3000+ Square Feet • Bedroom on Main Floor Three Car Garage • Spacious Floor Plan

Более 400 новых домов в Snohomish County



Kenmore 3 Bedroom, 2000+ Square Feet 5000+ Square foot lots Close to everything



Issaquah
Plans from 2300+ Sq Feet
Media Room
Large Lots
Parks
Close to Freeways



Plans from 1800/2000 Sq Feet Next to the Lake Mukilteo Schools, Playrounds Privacy



Edmonds 1800 Sq Plans Edmonds School District Close to Freeways

Другие дома в Snohomish County

> возможна покупка без downpayment



4 Bedroom 2552 Square Feet 9000 Square Foot Lot Built in 2007 Mill Creek Area



4 Bedroom 2100 Square Feet Built in 2009 Lake Forest Park Area



4 Bedroom 2400 Square Feet Built in 2005 Mill Creek Area



5 Bedroom 2607 Square Feet Built in 2005 Martha Lake Area

John L. Scott



Appec: 10820 Evergreen Way, Everett, WA 98204

По всем вопросам звоните Евгению Кулиновскому

т. 425.444.1575



### Mercedes-Benz of Lynnwood

Passion | Experience | Convenience | Value

17800 Highway 99 Lynnwood, WA 98036 Sales: 866.856.5629

Service & Parts: 866.856.9629

### Представляем вашему вниманию легковые автомобили и внедорожники



ML 350 ML550 ML350 дизель

автомобиля марки Mercedes-Benz от официального дилера очевидны: проверенная история автомобиля, проведенная предпродажная подготовка

Преимущества покупки подержанного

дополнительная гарантия.

Привлекательные предложения по кредитованию и приобретению в лизинг



Certified Pre-Owned

Вы ищете партнёра удовлетворяющего наиболее суровым требованиям? Тогда

Для вашего бизнеса предлагаем модельный ряд Sprinter в всевозможных кузовых

Контакт (206)353-7746 или igorrysin@mblynnwood.com Игорь





# Изготовление **печатной продукции** любой сложности

Буклеты Листовки Постеры Каталоги Бизнес-карточки Открытки Календари

Качественный дизайн

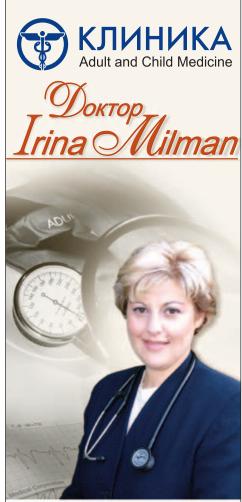
Разработка web-сайтов

Мы побьем любые цены!



{425} 772-8462 www.KanonUSA.com





#### образование:

Кишиневский Государственный Медицинский Институт Резидентура по отоларингологии

Резидентура по внутренним болезням и педиатрии

Внимательный и чуткий врач для всех членов вашей семьи.

Высококвалифицированный специалист по внутренним болезням и педиатрии.

Профилактика, диагностика и лечение:

- сердечно-сосудистых заболеваний
- заболеваний кишечника
- психо-неврологических заболеваний
- инфекционных болезней
- гинекологических заболеваний и менопаузы
- заболеваний позвоночника и опорно-двигательного аппарата

Профилактические осмотры, заполнение справок и форм.

Удобное расположение.

Принимаются основные страховки, Medicare and Medicaid.

> 1207 N 200th Street St 102 Shoreline, WA 98133

tel.: (206) 533.1570

New Life Christian Church 315 Riverbend Road, Mount Vernon, WA 98273

Воскресные служения: Утро в 10:00аm, Вечер в 6:00pm \_Среда в 7:00pm\_ Пастор: Леонид Дацкий Church (360) 848-1021 Home (360) 766-5016 www.churchnewlife.com

**Bellingham** 

New Life Christian Church
710 E Sunset DR, Bellingham, WA 98225
Sunday Service: 11 am
Friday Youth Service: 7 pm
Pastor: Dmitriy Zahlustin
cell: 360 420-8126 home: 360 428-5962

**Mount Vernon** 

#### «Spring of Life»

«Spring of Life»

Slavic Baptist Church

4711 116th St. SW. Mukilteo, WA 98275

Воскресене: 10:00 регулярное служение
6:00 р.т. молодежное служение
Среда: 7:00 р.т. «Общество любителей Библии»
Пастор: Авдеев Виктор Александрович

victoravdeev@yahoo.com office: 425-493-1602, 559-360-3060, sell: 559-360-3060 www.springoflife.us

Bethany Slavic Baptist Church 1829 South, 308th St. Federal Way, WA 98003 Воскресное служение: 1:00 р.т. Молодёжное служение: воскр. 7:00р.т.

Четверт 7:00 р.т. Суббота 6:00 р.т. AWANA Пастор: Николай Цыганков Тел.: 206-753-9962

**Славянская церковь «Спасение» ЕХБ** 10622 8th St East, Edgewood, WA 98372 Воскресенье 10:00 утра и 5:00 вечера Воскресенье 10:00 утра и 5:00 вечера Среда 7:00 вечера Старший пресвитер: Сергей П. Марченко Администратор: Андрей Чумакин тел.: (253) 952-7163 эл. почта: Info@SalvationSBC.info www.SalvationSBC.info

Церковь «City on a Hill»

33415 Military road, South Auburn, WA 98001 Воскресное собрание 2.30 рм. Пастор: Василий Боцян tel: (888) 5-CITYHILL (253) 927-2225 Web site: www.cityhill.tv

Mukilteo (

Everett

Bothell

Kirkland

Bellevue

Kent

Federal Way

Takoma

**Церковь «Живое Слово»**4020 S. 56th St. W. Тасота, WA 98409
Воскресное собрание 3.00 рм.
Изучение Библии: четверг 7.00 рм.
Молодежное: пятница 7.00 рм.
Пастор: Михаил Маслов 253-307-2402
Админ-тор: Юрий Крамаревский 253-312-8454
Contact info: churchadmin@livinword.com or call (253) 312-8454 Web site: <u>livinword.com</u>

Церковь «Пенуэл» Baymount INN 5805 Pacific Hwy, Fife, WA 98424 Каждое воскресенье 11:00 ат Пастор: Роман Митин Тел: 253-906-3020 http://romanmitin.com

**Church House of pray** 25628 SE 101 Ave. Kent, WA 98030

Служения: Среда: 7:00 — молитва

Пятница: 7:00 — молитвенное служение, молодёжное служение Воскресенье: 10:00 угра, 6:00 вечера. Пастор: Павел Маслов. Тел: 253-205-7579



# Вашингтон христианский

#### География

На севере штат Вашингтон граничит с канадской провинцией Британская Колумбия, на востоке — со штатом Айдахо, на юге — со штатом Орегон. На западе он омывается водами Тихого океана.

Столица Крупнейший город Губернатор Площадь - Всего

- Суши - Воды

- % воды

Население

- Всего (на 2000 г.) - Плотность

- % этнических русских 1,4%

Стал штатом Дата образования Олимпия (Вашингтон)

Сиэтл

Кристин Грегуар

18-я по США 184 673 км<sup>2</sup> 172 446 км<sup>2</sup>

172 440 km<sup>2</sup>

6,6%

14-е по США

5,9 млн 34,2/км²

42-м по порядку 11 ноября 1889

Для размещения информации о вашей церкви или миссии обращайтесь по телефону: 425-772-8462

Информация о церквях размещается на правах рекламы. Представленный список не претендует на полноту.





# MOBILE WINDSHIELD REPLACEMENT AND REPAIR SERVICE

email: lineofsightautoglass@hotmail.com

**YURIY** 

tel: (253) 820-2768

fax:(253) 269-4127





Licensed Mental Health Counselor Marriage and Family Therapist Лана Полингер Дипломированный психотерапевт • Депрессии • Неврозы • Эмоциональные нарушения • Навязчивые состояния • Проблемы в семейных отношениях и воспитании летей Tel. (425) 649-1177 14205 SE 36th St. Suite # 131. Bellevue, WA, 98006

Принимаются страховки: Molina Regence Blue Shield, Premiera Blue Cross, Group Health, First Choice, Aethna, Cigna, Pasificare and other Ins. Carriers.







• ИНВЕСТОРЫ и ПОКУПАЮЩИЕ ДОМ ВПЕРВЫЕ - сейчас ваше время! Предлагаем большое количество Банковских домов и Pre-Foreclosures!



звоните к нам за

информацией!

Lakewood \$249,950

Not a short sale! 1.280 sa ft



Covington \$209,950

Bank-owned 3 bath 2,640 sq ft Plus bonus room



Auburn \$169,011

Bank-owned 3 bdr 1.75 bath 1,320 sq ft



Black Diamond \$180,400

3 bdr/2.25 bath 1.610 sa ft Walking distance to Lake Sawyer!











ph. 425..823.6019 моб. 206..390.5550 fax 425..820.5073

# International Auto Repair Выполняем все виды ремонтных работ

Техническое обслуживание двигателей Ремонт и заправка кондиционеров Трансмиссия и сцепление Ремонт тормозов Бортировка, балансировка, шиномонтаж Развал и схождение колёс Компьютерная диагностика

13209 NE 126th PL. A-110 Kirkland. WA 98034 • info@iarwa.com • www.iarwa.com



ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК

#### Михаил Баженов

АНГЛИЙСКИЙ, РУССКИЙ, КИТАЙСКИЙ ЯЗЫКИ

Сертифицированные и нотариально завереные

### ПЕРЕВОДЫ

юридические, технические, медицинские тексты

документы, справки, дипломы

договоры, контракты

апостили

#### КОНФИДЕЦИАЛЬНОСТЬ ГАРАНТИРУЕТСЯ

Телефон: 206-909-2616 Факс: 734-585-5881 E-mail: bajenov@msn.com



### ПАМЯТНИКИ

ВСЕВОЗМОЖНЫЕ ВАРИАНТЫ ХУДОЖЕСТВЕННОГО ОФОРМЛЕНИЯ

по желанию заказчика: портреты (полная схожесть), надписи, любые рисунки

Высокое качество Короткие сроки изготовления Доставка и установка



ПОСЕТИТЕ НАШ WEBSITE: WWW.MEMORIALARTWORKS.COM

Leonid Kuyan 10621 10th St. Ct. E. Edgewood, WA, 98372 (psdom c Federal Way)

Cell.(253)315-3123. (253)952-4038 Fax.(253(942-3557

E-mail: lkuyan@memorialartworks.com





**КАНОН** • ЯНВАРЬ 2012 www.KanonSeattle.com

### Shoe Spot

Продажа

и Ремонт обуви

Alderwood Shoe Spot 18700 33rd Ave W. Suite C Lynnwood, Tel. (425) 776-0206

Everett Shoe Spot 1402 SouthEast Everett Mall Way, Everett Tel. (425) 347-1202



\$10

- Большой выбор аксессуаров по уходу за обувью

Pacific Truck School LLC

Лицензированная школа водителей грузовиков

Проводит обучение и прием экзаменов на русском языке

Mob. (206) 271-0636

Bus. (206) 367-3100





## ОХРАННЫЕ СИСТ



basic system

20% скидки на alarm monitoring

425..387.0737 Жанна — Мы говорим на вашем родном языке

'Call for information on Devcon® monitoring fees and other terms. Offer requires enrollment in our auto payment program. Three-year monitoring agreement required. A fees not included. Offer may not be combined with any other discount and is subject to change. Home ownership and credit approval required. Home must be located in AL-1295, AR-E2011-0003, Regulated by Arkansas Board of Private Investigators and Private Security Agencies, #1 State Police Plaza Drive, Little Rock, Arkansas, #ACC6999, DE 11-157, FL-E72000763, GA-LVU004277, IL-124, 001446, [27.01044], MD 107-168, Districtors, Devcon® Security Services Corp MN T902329, CS / BPN 007063P10, 27234-SP-FAIV, NJ 348F00042900, Licensed by the N.Y.S. Dept of State UID #12000301452, TN 1583, 1606, Devcon® Security Services Corp MN 4630382450, DEVCOSS897DT.



**Denture Office Ларисы РЕЗНИК** 17230 Bothell Way NE Lake Forest Park, WA 98155

206..362.3599 206..353.6401

Самые низкие цены по всему Сиэтлу



www.dentureoffice.com

Полные протезы -\$550! Частичные протезы - \$650! Перебазировка протезов

Ремонт протезов в тот же день

Выезд на дом клиента (по необходимости) Дополнительная плата за выезд не взымается

Специалисты с более чем 30-летним стажем, протезист Лариса Резник и зубной техник Леонид Резник





# **Auburn Auto Clinic LLC**



Работаем со всеми страховыми компаниями

- Все виды кузовных работ: вытяжка, рихтовка, шпаклевка, покраска (PPG Paint System), alignment
- Check engine light & repair -AC services
- Поможем купить и отремонтировать машину с аукциона
- Professional computer estimating system
- FREE estimate при наличии страховки
- Предоставляем towing services
- Все виды механических работ

(253)856-0397 • (206)679-4580 (Виктор)

4044 Auburn Way N, Ste 7, Auburn, WA 98002







Составление индивидуальных налоговых деклараций (Tax Return)

206-992-9462

vladimir@raskin-cpa.com





# State

- Plumbing & drain cleaning
- Remodeling & new construction
- Licensed plumbers
- Bonded & Insured

STATEP\*922P7, 206 306 5201 stateplumber@gmail.com





# Мы покупаем изделия из Золота и Серебра

We buy Gold & Silver Jewelry, Dental Gold and more... We pay much more cash then jewelers, coinshops, pawnshops

Diana's Gold
Licenced & Cashbuyer

Licenced & Cashbuyer 21705 Hwy 99 Suite #5, Mountlake Terrace, WA 98043 206-854-8014

Monday - Saturday 9:00am - 6:00pm 6:00 - 11:00 pm - call for appointment



4027 176 St SW Lynnwood, WA 98037 home: (425)742-3525, cell: (425)772-7737

📊 ищите нас на Facebook







# **ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ**

ЖЕНЩИНА - ПРОДАВЕЦ В МЕБЕЛЬНЫЙ МАГАЗИН Г. FEDERAL WAY

ЗНАНИЕ АНГЛИЙСКОГО И РУССКОГО ЯЗЫКА ОБЯЗАТЕЛЬНО! COMPUTER SKILLS AND EXCELLENT CUSTOMER SERVICE EXPERIENCE NECESSARY!

SEND RESUME TO: OLEG@QFSTORE.COM TEL: 206-920-9995 OLEG

# Хотите улучшить свое здоровье и стать красивее?

Уникальный массажный аппарат Endermologie возвратит вашему лицу и телу молодость и здоровье не на один вечер, а на долгие годы!

Звоните сейчас: (206) 331-6098

Gift Certificate: \$50
35min FACE or 40min BODY

















56

























Компания лимузинов приглашает на постоянную работу

на легковые а/м высокого класса. Условия: Знание английского языка на базовом уровне, возраст от 25 лет.

(206) 661-0509 (206) 661-0504

В дом престарелых (Adult family home) в г. Renton

ПРИГЛАШАЕТСЯ ЖЕНЩИНА НА РАБОТУ

Оплата договорная (206) 259-7018

### Постелим карпет

Высокое качество, низкие цены гарантируем Free delivery, free estimate, we bring samples for you. Licensed. Bonded. Insured.

(205) 753-7919

#### ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ

**ВОДИТЕЛЕИ** (OWNER OPERATOR)

• 48 ШТАТОВ • ОПЛАТА СВОЕВРЕМЕННАЯ AUBURN, WA

TEL: 253-249-7221 CELL: 253-886-3202

#### ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ:

дома, авто, бизнес, жизнь. Выберем самую подходящую из 20-ти компаний!

т. (206) 235-9929

Insurance125@gmail.com Николай Мартин

#### РЕМОНТ ЛЮБОЙ РАДИОЭЛЕКТРОНИКИ

КОМПЬЮТЕРЫ, НОУТБУКИ, ТЕЛЕВИЗОРЫ, КАМЕРЫ, АУДИОТЕХНИКА, ИГРОВЫЕ ПРИСТАВКИ, ЦИФРОВЫЕ ФОТОАППАРАТЫ и многое другое.

Tel: 253-632-7090 mosplasma@gmail.com

#### ДОМА / АРЕНДА

• Сдается однокомнатный APARTMENT в EVERETT. Отдельный вход, кухня, душевая, Landry, Internet. Alex. Tel: 425-259-7985 ПРОДАЮ

•Продаю стиралку и газовую сушку Maytag Neptune \$450. 206-999-1646

# **ESL**FOR ALL AGES

A Beka ESL is a comprehensive English as a Second Language (ESL) program available in three levels. You will learn English by: Seeing, Listening, Phonics, Reading, Practicing.

email me with any questions:

inna@ecservice.org

#### VNK TRANSPORTATION & TOWING

2 car flatbed Доступные цены 206-619-6353 Виктор 206-327-5011 Дмитрий Требуются на работу ВОДИТЕЛИ

в районе Большого Сиэтла.

Звоните:

**206–734–2070** Лиля **253–486–7943** Алексей

# Регина Франк государственный нотариус СЕРТИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРЕВОДЧИК

Русский, украинский, чешский, словацкий, немецкий

Помогу оформить документы для налогов

Tel: 425-235-5564

Fax: 425-235-3899, Cell: 206-898-9914 <u>reginafrank@earthlink.net</u> <u>www.reginafrank.globtra.com</u>

#### РЕМОНТ И ДИАГНОСТИКА ВСЕХ ВИДОВ АВТОМОБИЛЕЙ:

- Тормоза

 Ремонт и замена двигателей, тормозов, трансмиссий, time-belt, alternator, генераторов
 Недорого, в удобное для вас время.

(206) 778-4421 Григорий

#### ИММИГРАЦИОННЫЕ УСЛУГИ

Подача документов на гражданство США (бесплатно — для лиц с низким доходом)

Получение — обмен гринкарты

Переводы — услуги нотариуса

Тел: 425-350-3588

#### ВИДЕО и АУДИО УСПУГИ

- Свадьбы Дни рождения
- Торжества Видеоклипы
- Аудио запись, фонограммы

(206) 661–7782

Ready to Build?
Need.
Blueprints?

Custom Home Plans
Stock Plans
Garage Plans
Remodels/Additions

ELEGANT Home Design

Raduga Transportation Corp.

#### Принимает на работу

водителей грузовиков, а также owner operators

Имеются высокооплачиваемые постоянные направления грузов. Низкие комиссионные.

402-519-5757 Сергей

#### ПРЕДЛАГАЮ УСЛУГИ ПО УХОДУ

ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ

в своем прекрасном доме 24 часа в сутки

Имею большой опыт работы по уходу, а также необходимые профессиональные сертификаты

425-350-3598 Лиля

### Фото Сервис

профессиональный фотограф с большим стажем работы. Все виды фотоуслуг на профессиональном уровне

www.rashidphotoservice.com

cell: (425) 681-1571 tel: (425) 917-9954

# Federal Way CTPИЖКИ для женщин, мужчин, детей

Укладка волос, вечерние и свадебные прически. Покраска, мелирование (highlights)

(253) 886-6495

3407 SW 343rd St. **Federal Way,** WA 98023

#### Принимает на работу

женщин по уборке домов, в районе большого Сиэтла. (Renton- Bellevue- Issaquah) Базовое знание английского языка и наличие автомобиля обязательно. Оплата \$15 в час.

Тел: 206-359-1048

58

# Точки продаж журнала «Канон»

#### South Seattle

• Marvel Food & Deli

615 C Street SW Auburn, WA 98001

Тел: 253-887-8181

• Red Square Market

28855 Military Rd S, Federal Way, WA 98003 Тел: 253-529-5894

• Euro Food & Deli

1505 SW 344th Street Federal Way, WA 98003 Тел: 253-835-9997

· Russian Piroshky

2800 Milton Way Milton, WA 98354

Тел: 253-952-0524

• Test of Europe

23636 104th Ave SE Kent, WA 98031

Тел: 206-852-1618

• Taste of Russia

13010 Southeast Kent Kangley Road, Kent, WA 98030-7965 Тел: 253-630-7588

• Eurasia Deli House

25650 102nd Pl SE Kent, WA 98030

Тел: (253) 520-0870

• Eurostar Market

144 SW 152street Burien, WA 98166

Тел: 206-835-0253

• Friendly Foods Deli

3612 Center St # A Tacoma, WA 98409-3112 (253) 752-5649

### Seattle/North Seattle

• European Foods

13520 Aurora Ave N Seattle, WA 98133

Тел: 206-361-2583

#### • Книжная лавка CONTINENT

5218 University Way NE, Suite В Seattle, WA 98105 Тел: 206-396-3684

• European Food Store

20101 44th Ave West Ste. #С Lynnwood, WA 98036 Тел: 425-673-1418

• Troika Euro Deli

14007 Highway 99 # E, Lynnwood, WA 98087-1705 Тел: 206-794-1836

• European Deli Svetlana

620 SE Everett Mall Way Ste. #270 Everett, WA 98208 Тел: 425- 347-3503

• Sevan Pharmacy

620 SE Everett Mall Way Ste. #210A Everett, WA 98208 Тел: 425-348-5353

European Food Store

209 East Casino Road Everett, WA 98208

Тел: 425-438-8829

• Ukraine International Foods European Deli

5317 Evergreen Way Everett, WA 98203

Тел: 425-290-9213

#### • Matrioshka European Store

1001 N Broadway Ste. #A2 Everett, WA 98201 Тел: 425-303-8030

• European Deli

22931 Highway 99 Edmonds, WA 98026

Тел: 425-771-2001

#### • International Deli1 Review

18120 Bothell Way NE, Ste. A10, Bothell, WA 98011 Τεπ: 425-486-9676

#### **Eastside**

• Old Country Bakery 900 160th Ave NE, Ste. #3

Bellevue, WA 98008 Тел: 425-649-2171

• International Food Market Stop & Shop

1313 156th Ave NE Ste. #100 Bellevue, WA 98007 Тел: 425-641-0818

• International Food Market Armenia

900 160th Ave NE Ste. #5&6 Bellevue, WA 98008 Тел: 425-614-1660

 International Food Market APBAT

12053 124th Ave NE Kirkland, WA 98034

Тел: 425-825-5830

• Pharmacy Plus

1299 156th Ave. NE Ste. #140 Bellevue, WA 98007 Тел: 425-644-8887

#### • Awers Inc – Магазин морепродуктов.

12832 NE 14th Place Bellevue, WA 98005 Тел: 425-747-7866

• International Deli

15015 Main St # 110 Bellevue, WA 98007

Тел: 425-865-0439

#### Marysville

 Best European Food Pokypka

9206 State Ave Ste. #В Marysville, WA 98270 Тел: 360-658-3902

#### Mt. Vernon

• Europe Food Store 410 Commercial St. Ste. #9 Mount Vernon, WA 98273 Тел: 360-848-9486

#### **Bellingham**

Euro Market

4151 Meridian St. Ste. #117 Bellingham, WA 98226 Тел: 360-733-3747

• Europa Food

3908 Meridian St. Ste. #112 Bellingham, WA 98226 Тел: 360-676-7103

Europa Food

1863 Main St. Ste. #109 Ferndale, WA 98248 Тел: 360-746-8296

#### Soap Lake

• Mama's European Food and Deli

241 Main Ave E, Soap Lake, WA 98851 Тел: 509-246-1121

# Подпишись на журнал «Канон» и получи 2 номера <u>БЕСПЛАТНО!</u> Смотри станицу 77.

По всем вопросам подписки, продажи и распространения журнала КАНОН звоните **425-772-8462** 

Приветствую всех жителей штата Вашингтон. Меня зовут Олег Вознюк.

Мне 41 год. Живу в городе Bellevue. В Америке проживаю 9 лет и являюсь гражданином.

#### ЗАНИМАЮСЬ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ ОБУЧЕНИЕМ ИГРЕ НА ФОРТЕПИАНО И ВОКАЛУ

детей с шести лет и взрослых (могу обучать на гитаре, как самоучка) с выездом в ваш дом и у себя на дому. Имею два образования - музыкальное училище (класс фортепиано и дерижирования) и педагогическое училище (начальные классы и уроки физкультуры со всеми возрастами детей). Играю на фортепиано с восьми лет и пою с семнадцати. Имею огромную нотную и песенную базу для преподавания. Подготавливаю специалистов этого профиля, которые будут пользоваться спросом и зарабатывать хорошие деньги под моим же руководством и помощью. Имею студию звукозаписи на дому, а также выставляю на время обучения каждому ученику студию звукозаписи (стоит для меня около 2000\$) в его доме бесплатно, чтобы он мог профессионально выполнять домашние задания и процесс развития голоса и слуха происходил быстрее. Записываю моих учеников на диски, которые красиво оформляем и дарим близким и друзьям. Выступаем в церкви. Начиная с восемнадцати лет мои студенты уже преподают уроки фортепиано и вокала ( учеников я нахожу им сам ) и зарабатывают хорошие деньги и готовятся к поступлению в колледж. Главное - это желание ребёнка, а также помощь родителей в контроле за выпонением намеченного. Имею педагогический подход к каждому ребёнку в отдельности в процессе обучения. В начале обучения мы ставим цель - педагог-профессионал, к которой стремимся и всё, что нам мешает достичь этой цели, мы преодалеваем под моим чутким контролем и руководством, а также помощью родителей в контроле

по выполнению домашних заданий. Два раза в году - это на День рождения ученика и на Рождество, я за свои средства дарю детям либо денежные, либо по моему усмотрению, подарки. В следующем номере выйдет ссылка на вэбсайт, в котором Вы сможете больше узнать обо мне и моём преподавании с видеоинформации и файлов об эпизодах проведения моих уроков и того, как дети играют, а также с видеофайлов с благодарностью родителей за мою работу. Оплата по договорённости в зависимости от расстояния к вашему дому. Для семейных групп скидка. Звоните! И я с удовольствием и ответственностью возьмусь за обучение вашего ребёнка или Вас.

#### Что я могу и делаю ещё в моём бизнесе:

- 1. Произвожу ремонт и настройку фортепиано или роялей в штате Вашингтон и Орегон (цена договорная в зависимости от расстояния к вам и качества вашего инструмента)
- 2. Занимаюсь ценкой качества фортепиано или роялей при покупке или продаже (не дорого, но выгодно)
- 3. Занимаюсь качественной перевозкой и доставкой вашего фортепиано или рояля в любой город штата Вашингтон и Орегон в зависимости от расстояния и степени сложности доставки.
- 4. Пишу фонограммы песен для детей и взрослых и любой тональности и под любой голос. ( цена в зависимости от качества и степени сложности фонограммы)
- 5. Записываю на своей профессиональной студии звукозаписи диски с Вашим исполнением песен, стихов, свидетельств и т. д. Консультирую по всем вопросам звукозаписи. Могу в вашем доме собрать не дорого студию звукозаписи на Ваш вкус и цвет, как говорится.
- 6. Перезаписываю видео с кассет любого размера и системы на DVD диски или другой любой носитель по вашему желанию в любую систему (PAL или NTSC)
- 7. Продаю и ремонтирую, как новую так и бывшую в употреблении (настроенную и проверенную мною, как специалистом в этом профиле) аудио, видео аппаратуру, ноутбуки, любые радиомикрофоны и кабельные микрофоны фирмы SHURE и SENNHEISER под голос и любые музыкальные инструменты, Apple iPhones и IPad под любую сим карту в бывших СНГ по очень! выгодным ценам в Америке и за рубежом в любую точку СНГ. Есть выгода!
- 8. Бесплатно проконсультирую при покупке любой аппаратуры и электроники!
- 9. О себе. Разведён. Дети (дочка и сын) живут в Чикаго с матерью и сейчас в поисках любимой и любящей женщины. Обеспечен. Давайте знакомиться!

#### Мои координаты: живу в Bellevue 253-326-3210 или 253-507-0634 Олег звоните с 7аm - 9 pm





# UKAGE Гуманитарная помощь и Посылки 30420 Pacific Hwy S #9, Federal Way, WA 98003

Лиля и Владимир (253) 639-9519

Василий и Сильвия (253) 638-2682 cell (253) 205-4688

Federal Way Виталий (253) 529-3223 Алина (253) 835-1094 (253) 232-8292

Marysville Леонид и Любовь (360) 657-4108

Lynnwood Ирина и Михаил (425) 673-8976

Soap Lake (509) 710-8673

Portland, OR. Николай и Вера (503) 257-0870

Everett (425) 338-4143 Cell: (425) 293-5306

Bellevue Юрий и Надежда (425) 869-0999 Cell: (206) 359-5578

Spokane (509) 483-4202

Tacoma Мария (253) 759-4328 Анатолий (253) 227-1818

Tacoma Таня (253) 759-5205 cell (253) 341-3640

Андриан и Татьяна (425) 254-3617 cell (206) 393-2146

tel/fax:(253) 941-5240 cell:(206) 227-9056 ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

> ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС С РОЖДЕСТВОМ ХРИСТОВЫМ И НОВЫМ 2012-М ГОДОМ!

От имени миссии "Courage"

Приносим свою благодарность всем друзьям, которые на протяжении года оказывали различную помощь нуждающимся в Украину, Россию и другие страны. Пусть Господь щедро благословит Вас за искреннее милосердие, сострадание

> и воздаст во стократ радостью, благополучием и достатком для Ваших семей. Будьте

благословенны во всем.

Выдержки из писем:

«В нашей школе-интернат 130 детей. Я узнал, что вы делаете благородное дело – помогаете детям. Будем рады, если вы сможете оказать помощь в детской обуви, учебных пренадлежностях...»

Александр Скринский г. Багчисарай

#### Пожертвования

Если вы желаете поддержать служение то высылайте пожертвования: ICA "Courage" 30420 Pacific Hwy. S. Suite # 9 Federal Way, WA 98003 Для наших клиентов предоставляются услуги:

Заполнение документов на гринкарту и гражданство Ускоренный Travel Passport Сертифицированный перевод документов Консульский учет

# World of Travel ваш мир путешествий



1.888.887.5599

tell:425.787.1377 fax:425.710.7528

Address: 1228 147th PL SW, Lynnwood, WA 98087

Fares are subject to change until ticketed. Taxes are not included.

#### **АВИАБИЛЕТЫ**

Kiev	\$450
Moscow	\$387
St.Petersburg	\$400
Lvov	\$500
Tel-Aviv	\$570
Kishenev	\$450
Tallin/Riga/Vilnus	\$354
Warshawa	\$320
Frankfurt	\$343
Minsk	\$550

#### **КРУИЗЫ**

Caribbean 7 <sup>nt</sup>	\$309
Mexican Riviera 4nt	\$229
Alaska 6 <sup>nt</sup>	\$469

#### ОТДЫХ

Hawaii	\$468
Mexico	\$520
Caribbean	\$541
Las Vegas	\$169
Disneyland	\$285
Florida	\$396
Karlovy Vary	\$912



YOUR WAY TO JUSTICE.

>> МНОГОЛЕТНИЙ ОПЫТ >> ВЫСОКАЯ РЕПУТАЦИЯ >> КАЧЕСТВЕННЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ









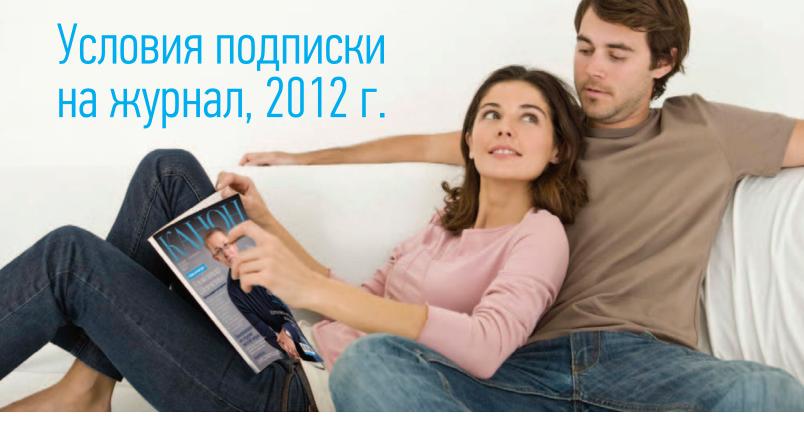


ГРАЖДАНСКОЕ ПРАВО: ШТРАФЫ / TRAFFIC TICKETS / ТЕЛЕСНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ / PERSONAL INJURY / АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ / AUTO ACCIDENTS

УГОЛОВНОЕ ПРАВО: OПАСНОЕ ВОЖДЕНИЕ / RECKLESS DRIVING / ВОЖДЕНИЕ В НЕТРЕЗВОМ СОСТОЯНИИ / DUI / ВОЖДЕНИЕ АВТОМОБИЛЯ БЕЗ ЛИЦЕНЗИИ / DWLS / HACИЛИЕ В CEMЬЕ / DOMESTIC VIOLENCE / БЕГСТВО С МЕСТА ПРОИСШЕСТВИЯ / HIT & RUN / КРАЖА / THEFT / НАПАДЕНИЕ / ASSAULT

**АДМИНИСТРАТИВНОЕ ПРАВО:** SSI / DISABILITY / EMPLOYMENT SECURITY ISSUES

33530 1st Way South, Suite 102 Federal Way, WA 98003 Cell: (206) 265-3803 Office: (253) 529-0275 Web: www.kvasnyuklaw.com Email: simon@kvasnyuklaw.com



### Подпишись на журнал «Канон» и получи 2 номера БЕСПЛАТНО!

#### ПОДПИСКА НА БУМАЖНУЮ ВЕРСИЮ ЖУРНАЛА:

Оформив подписку на журнал "КАНОН" Вы получите: при подписке на 6 месяцев - 6 номеров журнала, при подписке на 12 месяцев - 12 номеров журнала, при подписке на 24 месяца - 24 номера журнала,

#### Стоимость подписки:

6 месяцев — \$20 12 месяцев — \$36 24 месяцев — \$60

12 месяцев электронную версию PDF - \$20

#### Подписка на электронную версию журнала:

Вы можете подписаться на электронную версию журнала в формате PDF (точная копия бумажного журнала). Стоимость годовой подписки - **\$20**. Способы заказа и оплаты аналогичны бумажной версии. В купоне укажите тип рассылки. Электронную версию журнала можно получить по электронной почте или скачать с сайта.

Ваша подписка начнется с ближайшего по рассылке номера. Доставка включена в стоимость подписки.

#### Оформить редакционную подписку:

Для оформления редакционной подписки необходимо вырезать и отправить заполненный подписной купон и чек на сумму выбранной подписки по адресу: KANON INC, P.O. Box 705 Bothell, WA 98041-0705, или по факсу 425-740-0258, или e-mail: info@kanonseattle.com.

Также принимаем подписку и оплату по телефону: 425-772-8462 🚾 😂 🐃

Подписной купон:			
Прошу оформить подписку на:	выпусков журнала «	KAHOH». <b>B</b>	ыписывайте чек на имя KANON INC
Заказчик			
Тип рассылки (бумажный)	(электронный)	Сумм	a: \$
Срок подписки месяцев	экз.		
Телефон	Факс	E- mail	
Адрес с (индексом) для доставки		_	
Ф.И.О. контактного лица			

# Spirit Truelding

Direct: (206) 979-9768 Office: (206) 274-9909

# Приглашаем на работу!

Профессиональных водителей

по 48 штатам

Local drivers: from \$200-\$400 per day, must be USA citizen

Диспетчер говорит по-русски

Приглашаем Owner/Operators

- \$1.20 empty & loaded miles (all miles) with fuel surcharge

Компания покрывает:

IFTA / Tolls / Pallets / Trip permit in the following states: OR, NY, NM, KY

Требуются опытные межаники

1209 S 343 st.
Federal Way, WA 98003
E-mail:
spirit\_trucking@yahoo.com

(18)

Ремонтируем Траки и Трейлеры (oil change, breaks, seals, service A/C ...etc)



### FOR SALE

Trucks and Trailers:

- 1997-1998 Great Dane & Utility Tralers TK Units & air-ride suspension \$12,500
- 1999 Volvo 770 (2002 Detroit 60 Series engine installed with 550K miles) \$28,500 (13 spd)
- 2000 Freightliner FLD **\$19,000** obo (13 spd)
- Self Balancers \$170 Steer & \$180 drive/trailer axles (per set)
- MICHELIN TIRES (GOOD PRICE)

# Cabriel Travel

У нас дешевле!

Москва – от \$699+tax Киев – от \$699+tax 8-дневный отдых на Гаваях – от \$799+tax All inclusive in Cancun, 8 дней – от \$899+tax (Авиаперелет, трансфер в отель, проживание в шикарной 5\* гостинице, все напитки и питание бесплатно)

Паспорта / Визы – срочное оформление.



Тел. 1 (888) 505-4196

5111 College Oak Dr., Suite G, Sacramento, CA 95841

# АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ



Наши квалифицированные специалисты предоставляют исключительную юридическую помощь для Русской и Украинской общины. Вникнув в суть Вашей проблемы, мы предложим оптимальный выход из сложившейся ситуации. Наша цель – максимальная компенсация и возмещение ущерба! Адвокаты представят Ваши интересы в суде: досудебное представительство, подготовка процессуальных документов, судебное представительство. Мы проконсультируем Вас бесплатно на Вашем родном языке!

ПОЗВОНИТЕ НАМ СЕГОДНЯ! НЕ ОТКЛАДЫВАЙТЕ РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ НА ЗАВТРАШНИЙ ДЕНЬ!

(206) 817-2950 (425) 235-0202 (888) 867-9773 17422 108th Ave. SE, Suite 200 Renton, WA 98055

